A Celebration of Excellence

CIBC Small Business Banking is proud to sponsor Canada's Oustanding Young Farmer program. Congratulations to all Honourees, for your commitment to and passion for your agriculture business and community.

For more information about CIBC Agriculture Services's commitment to community, please visit www.cibc.com/smallbusiness.

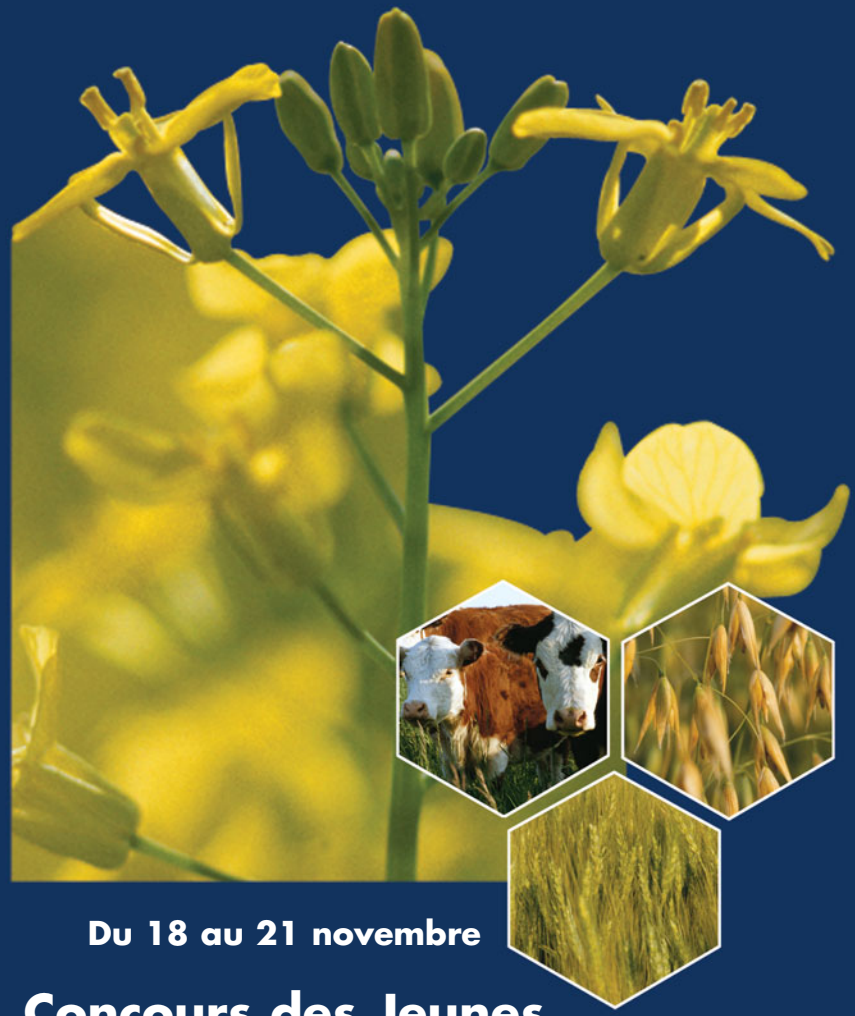
CIBC Small Business

For what matters.

The CIBC logo and "For what matters." are trademarks of CIBC.

Canada's Outstanding Young Farmers Program

November 18 – 21, 2004



Du 18 au 21 novembre

Concours des Jeunes Agriculteurs d'Élite du Canada 2004

Congratulations

to this year's Outstanding Young Farmer finalists.

Félicitations

aux finalistes des Jeunes Agriculteurs Élites 2004.

JOHN DEERE

Canada's Outstanding Young Farmers Program

Jeunes Agriculteurs d'Élite du Canada

National Sponsors • Commanditaires Nationaux

Bayer CropScience

CIBC Small Business

JOHN DEERE

Agriculture and Agri-Food Canada | Agriculture et Agroalimentaire Canada

National Supporter • Supporteur

ADFarm

Founded by • Fondé par

Canadian Junior Chamber
Jeune Chambre du Canada

2004 Regional Honourees • Concurrents Régionaux 2004

Atlantic/Atlantique
Jack Thomson & Rhonda MacDougall, Antigonish, Nova Scotia

Quebec/Québec
Pascal Lemire & Chantal Blanchette, La Visitation, Québec

Ontario
Paul & Dorien De Jong, Dundalk, Ontario

Manitoba
Todd & Julie Racher, Elgin, Manitoba

Saskatchewan
Kevin & Melanie Boldt, Osler, Saskatchewan

Alberta/NWT
Ian & Karilynn Marshall, Bowden, Alberta

British Columbia/Yukon
Colombie-Britannique/Yukon
Rick & Karen Thiessen, Abbotsford, British Columbia

Eligibility Criteria • Critères d'admissibilité

Canada's Outstanding Young Farmers Program is designed to recognize farm couples that exemplify excellence in their profession. Founded by the Canadian Junior Chamber in 1979, the event is now sponsored nationally by Bayer CropScience, CIBC, John Deere Limited and AAFC.

To qualify for the Program, nominees must be farm operators between the ages of 18 and 39 who derive a minimum of two-thirds of their income from their farms. Each year, eligible farmers are nominated at the regional level. One couple is selected from each of seven regional recognition events and these seven couples then go on to represent their respective regions at the National Awards Program. Here they are recognized for their achievements and judged by a distinguished panel using the following criteria:

- Progress made during their farming careers
- Maximum utilization of soil, water and energy conservation practices
- Crop and livestock production history
- Contributions to the well-being of the community, province and nation

Two of the seven honourees are chosen by the judges to be named Canada's Outstanding Young Farmers.

The Program has grown each year and is kept vital by the continued participation of its alumni members, who are invited to the National Awards Program each year to honour and welcome new members.

Le concours des Jeunes Agriculteurs Élites a été fondé aux États-Unis par un chapitre local de la Jeune Chambre de Commerce et a été adopté en tant que programme officiel de la Jeune Chambre de Commerce des États-Unis en 1954. En 1979, la Jeune Chambre de Calgary, avec l'appui de la Jeune Chambre de l'Alberta et des Territoires du Nord-Ouest, a proposé l'introduction d'un concours similaire lors du congrès national. Il fut reconnu en tant que programme officiel de la Jeune Chambre du Canada. Le premier concours national a eu lieu en novembre 1980.

Aujourd'hui, le concours des Jeunes Agriculteurs Élites du Canada est conçu pour reconnaître les agriculteurs qui exemplifient l'excellence dans leur profession. Le concours a maintenant des commanditaires nationaux tels que Bayer CropScience, la Banque Impériale de Commerce du Canada (CIBC), John Deere Limitée et AAC.

Pour être admissible au concours, les candidats doivent être des agriculteurs, âgés de 18 à 39 ans, qui tirent au moins les deux tiers de leurs revenus de leurs fermes. Chaque année, un ouple de cultivateurs est choisi parmi les candidats dans chacun des sept concours régionaux. Par la suite, ces sept couples représentent leur région respective au niveau national. Lors de ce concours, les candidats sont reconnus pour leurs performances et jugés par un comité selon les critères suivants :

- Progrès réalisés au cours de leur carrière agricole;
- Utilisation maximale des pratiques de conservation du sol, de l'eau et de l'énergie;
- Antécédent de la production animale et végétale;
- Contribution au bien-être de la communauté, de la province et du pays.

Deux des sept lauréats sont choisis par les juges pour être nommés les Jeunes Agriculteurs Élites du Canada.

La vitalité du concours est maintenue par la participation continue des anciens membres qui sont invités au Concours National afin d'accueillir et d'honorer les nouveaux membres.

Canada's Outstanding Young Farmers Program

Jeunes Agriculteurs d'Élite du Canada

National Board of Directors • Liste du Comité National

2004 Board of Executive Directors
Liste du comité exécutif national

President/Président .....Garry Meier

1st Vice-President East/1st Vice-président Est .....Sylvain Gascon

2nd Vice-President West/2nd Vice-président Ouest .....Richard Stamp

Past President/Ancien Président .....Doug Cranston

Sponsor representative/Représentant commanditaires .....Jack Gilliland

Regional representative/Représentant régional.....Donna Jackson

2004 Hosting Committee Chair/Président du Comité d'accueil .....Gloria Sims

Program Manager/treasurer/Adjointe de direction/trésorier .....Joan Cranston

2004 Regional Chairpersons
Représentants Provinciaux

Atlantic/Atlantique .....

Quebec/Québec .....Lynn Bryson

Ontario .....Ken Rounds

Manitoba .....Donna Jackson

Saskatchewan .....Carla Kaeding

Alberta/NWT .....Lisa Severtson

BC/Yukon .....Syd Pickerell

Agriculture and Agri-Food Canada | Agriculture et Agroalimentaire Canada

Message from the Minister of Agriculture and Agri-Food

As the Minister of Agriculture and Agri-Food, it gives me the greatest pleasure to say how proud I am of Canada's Outstanding Young Farmers of 2004.

You are stakeholders in a dynamic industry that is part of Canada's proud heritage, and one that is critical to the future of both urban and rural Canada.

The Government of Canada recognizes the importance of strong and vibrant rural communities, and we are investing in the long-term strength of Canadian agriculture through our national Agricultural Policy Framework. I am working in co-operation with provincial Ministers of Agriculture and with industry members to ensure that Canadian producers have the tools they need to prosper.

At the local level, thanks to the efforts of hardworking and excellent young producers like yourselves, Canada enters the twenty-first century well poised to seize all of the advantages offered through increased global trade.

The strength of rural Canada allows us to enjoy a reputation as one of the best countries in which to live, and so, it is very important that we take the time to celebrate the achievements of our young farmers.

Congratulations on a job well done!

Message du Ministre de L'Agriculture et de L'Agroalimentaire

En tant que ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, il me fait grand plaisir de vous dire à quel point je suis fier des jeunes agriculteurs d'élite du Canada de 2004.

Vous êtes des intervenants au sein d'une industrie dynamique primordiale pour l'avenir de nos communautés urbaines et rurales, et qui fait partie d'un héritage dont le Canada est fier.

Le gouvernement du Canada reconnaît l'importance de collectivités rurales fortes et dynamiques, et nous investissons à long terme dans la force de l'agriculture canadienne par l'entremise de notre Cadre stratégique national pour l'agriculture. Je travaille en collaboration avec les ministres provinciaux de l'Agriculture et avec des représentants de l'industrie pour veiller à ce que les producteurs canadiens possèdent les outils nécessaires pour avancer.

Au niveau local, grâce aux efforts de vaillants et talentueux jeunes producteurs comme vous, le Canada amorce le 21e siècle en étant prêt à profiter de tous les avantages résultant d'un commerce mondial en pleine croissance.

La force du Canada rural nous permet de jouir de la réputation d'être l'un des pays à travers le monde offrant une qualité de vie supérieure; il est donc très important de prendre le temps de célébrer les réalisations de nos jeunes agriculteurs.

Félicitations pour votre excellent travail!

Andy Mitchell

Message from the Premier of Manitoba

On behalf of the citizens and Government of Manitoba I would like to welcome you to the 25th Anniversary of Canada's Outstanding Young Farmers Program.

I would also like to extend my congratulations to those who have been named Outstanding Young Farmers for their region for 2004. The achievements of these young farmers emphasize what a vast industry agriculture is, with so many facets and so many opportunities. I am grateful that these young farmers have used their energy and their creativity to make major contributions to this industry and to the rural way of life.

Manitoba is not just an agricultural province, but an agricultural leader, and it is the talent and dedication we honour today that have helped us achieve this status. I am proud of our agricultural industry and very proud of the fellow Manitobans who we are recognizing today.

Message du Premier ministre

Au nom des résidents et du gouvernement du Manitoba, je voudrais vous souhaiter la bienvenue au 25e anniversaire du concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada.

De plus, je voudrais féliciter ceux qui ont été nommés Jeunes agriculteurs d'élite en 2004. Les réussites de ces jeunes agriculteurs montrent que l'agriculture est une vaste industrie à multiples facettes offrant de nombreuses possibilités. Je suis reconnaissant que ces jeunes agriculteurs aient mis leur énergie et leur créativité au profit de cette industrie et du mode de vie rurale.

Le Manitoba n'est pas seulement une province agricole, il est également un chef de file en agriculture et c'est le talent et le dévouement que nous honorons aujourd'hui qui nous ont permis d'atteindre cette position. Je suis fier de notre industrie agricole et très fier de nos concitoyens manitobains que nous célébrons aujourd'hui.

Gary Doer
Premier of Manitoba

Bayer CropScience

To: The Outstanding Young Farmers Honourees

Bayer CropScience is proud to be associated with Outstanding Young Farmers. We would like to thank you, as well as the entire OYF organization, for the opportunity to help us demonstrate our commitment to agriculture. We appreciate that the success of Bayer CropScience will depend on continuing and improving the business partnerships that we have built over the past years.

Congratulations on being selected as a finalist. Canadian agriculture needs business people of your calibre to lead us into the next century, recognizing that leadership enhances the image of the industry in these times of challenge and change.

À l'attention de : Finalistes du concours des Jeunes Agriculteurs d'élite

Bayer CropScience est fier d'être associé au concours des Jeunes Agriculteurs d'Élite. Nous aimerions vous remercier ainsi que toute l'organisation de JAE, pour cette occasion qui nous ait donné de démontrer notre engagement envers l'agriculture. Nous apprécions le fait que le succès de Bayer CropScience dépendra de la continuation et de l'amélioration des relations d'affaires que nous avons bâties au cours des dernières années.

Félicitations pour avoir été choisi comme finaliste. L'agriculture Canadienne a besoin de gens d'affaires de qualité comme vous pour nous diriger vers le prochain siècle. Reconnaissant que ce leadership améliore l'image de l'industrie dans cette période de défis et de changements.

Veuillez accepter mes sentiments les plus distingués,

Hartmut van Lengerich

President & CEO

CIBC Small Business

Dear 2004 Outstanding Young Farmers honourees,

CIBC is a strong supporter of agriculture in Canada and proud to be a major sponsor of the Outstanding Young Farmers of Canada. I would like to take this opportunity to personally congratulate each of you for being selected the 2004 Outstanding Young Farmers of Canada from your region.

With more than a century of agriculture experience we understand that in today's highly competitive agricultural environment, to survive and prosper in the agricultural sector you must be committed, resilient and adaptive. As you strive to maximize your opportunities, we remain committed to working with you, recognizing the unique challenges facing agriculture.

Agriculture requires strong leadership and it is individuals and families such as you who give CIBC great confidence that agriculture will continue to prosper in the years ahead.

Congratulations again to all the honourees, I hope you enjoy your time in Winnipeg and wish you continued success!

Madame, Monsieur,

La CIBC appuie fortement les exploitations agricoles canadiennes et est fière d'être un commanditaire important du Programme Jeunes agriculteurs d'élite du Canada. Je saisis cette occasion pour vous féliciter personnellement d'avoir été choisis comme Jeunes agriculteurs d'élite de votre région dans le cadre du programme de 2004.

Notre banque qui compte plus d'un siècle d'expérience dans le domaine de l'agriculture, comprend que pour survivre et prospérer dans ce secteur hautement concurrentiel, les jeunes comme vous doivent s'engager, persévérer et s'adapter. Alors que vous déployez des efforts énormes pour optimiser vos chances, nous nous tenons à vos côtés et collaborons avec vous, car nous sommes bien au courant de tous les défis que les exploitants agricoles doivent relever.

L'exploitation agricole exige un leadership solide, et ce sont les personnes et les familles comme vous qui rassurent la CIBC quant à la prospérité du secteur agricole à l'avenir.

Nous vous réitérons nos félicitations et vous souhaitons de passer un temps bien agréable à Winnipeg et un succès soutenu!

Barry Smith

JOHN DEERE

To: Outstanding Young Farmers Honourees

Welcome to Winnipeg and the 2004 National Event for Canada's Outstanding Young Farmers Program. The hosting committee has worked hard to make your experience here both interesting and enjoyable.

This year promises to be an exciting time, bringing together some of Canada's top performing farmers and agribusiness leaders to welcome you as the newest members of Canada's Outstanding Young Farmers Program.

John Deere Limited is proud of our long association with OYF, and believes in the importance of recognizing and supporting the leadership and entrepreneurial skills that have brought you here.

We congratulate you on your selection to this excellent program and look forward to working with you in future to help ensure your continued success.

À toutes les personnes honorées dans la cadre du programme des jeunes agriculteurs d'elite

Bienvenue à Winnipeg et à l'événement d'envergure nationale 2004 pour le programme Jeunes agriculteurs d'élite du Canada. Le comité d'accueil a travaillé de façon ardue pour rendre votre expérience plus agréable et intéressante.

L'événement de cette année promet d'être très intéressant car il réunira les agriculteurs et les chefs de l'agro-industrie les plus performants du Canada pour vous accueillir en tant que nouveaux membres du programme Jeunes agriculteurs d'élite du Canada.

John Deere Limitée est fière de sa longue association avec le programme Jeunes agriculteurs d'élite et croit en l'importance de reconnaître et d'appuyer les compétences en leadership et les talents d'entrepreneur que vous avez apportés ici.

Nous vous félicitons d'avoir choisi cet excellent programme et nous attendons avec impatience le plaisir de travailler avec vous à l'avenir pour vous aider à assurer un succès continu.

Veuillez agréer mes salutations très distinguées.

R. B. Brennan
Sales Branch Manager – Canada
Directeur de la succursale de vente – Canada

To: The 2004 Outstanding Young Farmers Honourees

On behalf of the Board of Director's of Canada's Outstanding Young Farmers Program, I would like to congratulate this year's honorees from across Canada. Once again, they have shown us business excellence in their agricultural sector and leadership in their industry and community.

2004 has been a very difficult year for many sectors of agriculture in Canada and once again we as farmers are having to change and adapt to survive and thrive in this industry.

Manitoba has opened its doors to the OYF and we thank the Manitoba Hosting Committee for being such fine hosts for the 2004 event. This event would not be possible without the efforts of their many volunteers and also the tremendous commitment of our National Sponsors; Agriculture and Agri-Food Canada, Bayer CropScience, CIBC and John Deere Ltd. I would also like to acknowledge the Canadian Farm Business Management Council and the support of AdFarm with getting the positive side of Canadian agriculture published in the Canadian media. It is the contributions of these companies that enable Canada's Outstanding Young Farmers Program to continue to highlight Canadian agricultural success stories.

The 2004 National event in Winnipeg is the 25th year that Canada's Outstanding Young Farmers have gathered to celebrate their industry success stories. Come celebrate with us in Winnipeg.

Enjoy your time in Friendly Manitoba and I look forward to getting to know all of you.

Aux candidats Jeunes agriculteurs d'élite 2004

Au nom du Conseil d'administration des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada, je voudrais féliciter les candidats de cette année qui proviennent des quatre coins du pays. De nouveau, ils nous ont montré ce qu'il faut faire pour réussir en agriculture et devenir des leaders dans leurs communautés.

L'année qui s'achève s'est avérée très difficile pour plusieurs secteurs de l'agriculture et encore une fois, en tant qu'agriculteurs, nous devons nous adapter afin de survivre dans cette industrie.

Le Manitoba a ouvert ses portes aux JAÉ et nous remercions le comité d'accueil du Manitoba de nous accueillir pour le concours de cette année. Cet événement serait impossible sans l'effort des bénévoles et la merveilleuse implication de nos commanditaires nationaux AAC, Bayer CropScience, CIBC et John Deere. Je voudrais également souligner la Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole et le soutien d'AdFarm pour la publication des aspects positifs de l'agriculture canadienne dans les médias du pays. C'est la contribution de ces entreprises qui permet au Concours des Jeunes agriculteurs d'élite de continuer de souligner ces réussites en agriculture.

Le concours national de Winnipeg est la 25e fois que les Jeunes agriculteurs d'élite du Canada se rencontrent pour célébrer les réussites de leur industrie. Venez célébrer avec nous à Winnipeg.

Amusez-vous au Manitoba et au plaisir de rencontrer chacun d'entre vous.

Garry Meier
President

On behalf of the Manitoba regional OYF alumni and the 2004 hosting committee I welcome you to "Friendly Manitoba", as we celebrate Canada's Outstanding Young Farmers. Congratulations to each of the regional representatives.

Over the past year Canadian farmers have experienced severe economic and environmental hardships. The future of agriculture in these uncertain times requires the hard work, dedication and passion exemplified by the Outstanding Young Farmers that we are honoring. I believe that as we have in the past, we as farmers will endure and prosper. It is at events such as these where positive solutions are conceived and born.

Thanks to the generous support of our National and Regional sponsors, the Manitoba hosting committee offers a fun and informative first class conference. Manitoba is honored to be hosting the 25th Anniversary of the OYF program. We hope to extend Friendly Manitoba hospitality as we come together in the heart of Canada to cultivate new friendships and rekindle past acquaintances.

Au nom des anciens JAÉ de la région du Manitoba et du comité d'accueil, je vous souhaite la bienvenue au Manitoba pour les célébrations rendant hommage aux Jeunes agriculteurs d'élite du Canada. Félicitations à tous les représentants des régions.

Au cours de la dernière année, les agriculteurs canadiens ont fait face à de graves problèmes économiques et environnementaux. En ces moments incertains, l'avenir de l'agriculture a besoin du travail acharné, du dévouement et de la passion exemplifiés par les jeunes agriculteurs d'élite que nous honorons. Je crois que nous, les agriculteurs, persévérerons et prospérerons, comme nous l'avons fait dans le passé. C'est lors d'évènements comme celui-ci que des solutions positives sont conçues et engendrées.

Grâce au généreux soutien de nos commanditaires nationaux et régionaux, le comité d'accueil du Manitoba peut vous offrir une conférence de première classe, amusante et riche en renseignements. C'est un honneur pour le Manitoba d'accueillir le 25e anniversaire du concours JAÉ. Nous espérons que l'hospitalité manitobaine se répandra lorsque nous rencontrerons au cœur du Canada pour nous faire de nouveaux amis et renouer avec de vieilles connaissances.

Donna Jackson
Manitoba Chairperson

Canada's Outstanding Young Farmers
Jeunes Agriculteurs d'Élite du Canada

Past Presidents • Les Anciens Présidents

Canada's Outstanding Young Farmers Program would like to salute the Past Presidents of the organization. The alumni thanks you for all your time, hard work and dedication to making OYF into what it is today.

Le concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada voudrait remercier les anciens présidents de l'organisme. Les anciens vous remercient pour votre temps, votre travail acharné et votre dévouement pour avoir fait du concours JAÉ ce qu'il est aujourd'hui.

Gordon Bussey	1985 – 1987
Jim Glenn	1988 – 1990
Murray Ferguson	1991 – 1993
Ian McPhadden	1994 – 1995
Bill Bryson	1996 – 1997
Ted Smith	1998 – 1999
Rod Bradshaw	2000 – 2001
Doug Cranston	2002 – 2003

Alumni • Les Anciens

National winners' names appear in bold
Le nom des anciens gagnants nationaux apparait en caractere gras

British Columbia/Yukon • Colombie Britannique/Yukon

2003 Ron & Jessie Brar: Surrey, BC
2002 Glen & Laurie Bowman: Winfield, BC
2001 Walter & Annette Siemens: Abbotsford, BC
2000 Roger Bailey & Diane Courchesne: Oyama, BC
1999 David & Sandy Janssens: Surrey, BC
1998 Fred & Tracy Wein: Aldergrove, BC
1997 Terry & Bonnie Ludwig: Black Creek, BC
1996 Ben & Suzanne Cuthbert: Ladysmith, BC
1995 John & Kelly Schroeder: Abbotsford, BC
1994 William & Marlene VanBaalen: Langley, BC
1993 David & Margery Graham: Abbotsford, BC
1992 Charles & Lois Keller: Louis Creek, BC
1991 Casey & Linda Houwelling: Delta, BC
1990 Frank & Elma Pauls: Sardis, BC
1989 Claude & Brenda Moreira: Osoyoos, BC
1988 Sharon & Mike Malmberg: Fort Steele, BC
1987 Ted & Penny Ritchie: Naramata, BC
1986 Allen & Valerie Looy: Errington, BC
1985 Clarence & Pat Jensen: Abbotsford, BC
1984 Louis & Elizabeth Schurmann: Abbotsford, BC
1982 Rod & Diana King: Penticton, BC
1981 Greig & Joanne McLeod: Nanaimo, BC
1980 Andy & Marjorie Brims: Okanagan Falls, BC

Canada's Outstanding Young Farmers Program Alumni

National winners' names appear in bold

Les anciens concours des jeunes agriculteurs d'elite du Canada

Le nom des anciens gagnants nationaux apparait en caractere gras.

Alberta/North West Territories

2003 Steve Snider: New Norway, AB
2002 Wayne & Kim Ruether: Grande Prairie, AB
2001 Glenn & Barb VanDijken: Barrhead, AB
2000 Rick & Lisa Anderson: Lamont, AB
1999 Scott & Lisa Severtson: Innisfail, AB
1998 Richard & Marian Stamp: Enchant, AB
1997 Clint & Helen Rempel: Grande Prairie, AB
1996 Gerald & Dallas Weiss: Medicine Hat, AB
1995 Alex & Donna Hamilton: Olds, AB
1994 Lee & Shirley Erickson: Donalda, AB
1993 Rod & Shelley Bradshaw: Innisfail, AB
1992 Ken & Wendy Motiuk: Mundare, AB
1991 Michael & Deborah Trefiak: Edgerton, AB
1990 John & Bonnie Vannistelrooy: Enchant, AB
1989 Keith & Aileen Brower: Wainwright, AB
1988 Randy & Virginia Howg: Enchant, AB
1987 Norman & Leona Storch: Hanna, AB
1986 William & Rita Van Rootselaar: Fort McLeod, AB
1985 Horst & Dana Weibe: Acme, AB
1984 Jerry & Dianne Kubik: Wrentham, AB
1983 Loren & Norean Stewart: Strathmore, AB
1982 Gordon & Joanne Bussey: Airdrie, AB
1981 Dwight & Marie Woody: Coronation, AB
1980 Kenneth & Lynda Storch: Hanna, AB

Saskatchewan

2003 Lionel & Melody Ector: Elbow
2002 Peter & Shirley Voldeng: Naicam
2001 John Coté & Barb Stephanyshyn-Cote: Leask
2000 Murray & Donna Friend: Hawarden
1999 Warren & Carla Kaeding: Churchbridge
1998 Kelvin & Shelley Meadows: Moose Jaw
1997 Trent & Nicole Switzer: Melville
1996 Hans & Marianne Van Burck: Star City
1995 Lloyd & Colleen Fink: Montmarte
1994 Brent & Pam Sattler: Milestone
1993 Garry & Bonnie Meier: Ridgedale
1992 Roy & Connie Bailey: Milden
1991 Rick & Solange Godenir: Aneroid
1990 Lynn & Sherri Grant: Val Marie
1989 Joseph & Maryanne Kurjata: St. Walburg
1988 Ian & Gloria McPhadden: Milden
1987 Brett & Rana Meinert: Shaunavon
1986 Kenneth & Elaine Acton: Moose Jaw
1985 Gary & Marlene Stevenson: Melfort
1984 Florian & Betty Possberg: Burr
1983 Glen & Deborah Hepworth: Assinboia
1982 Barbara Schuweiler: Limerick
1981 Leo & Joanne Fuhr: Langenburg
1980 Robert & Sandra Switzer: Aneroid

Manitoba

2003 Lyndon & Laurelly Beswitherick: Austin
2002 Randy & Deanna Wondrasek: Russell
2001 Alan & Sandy Froese: Winkler
2000 Frank & Luella Fehr: Grunthal
1999 Danny & Anita Penner: Halbstadt
1998 Tom & Cindy Kieper: Russell
1997 Melvin & Elaine Penner: Altona
1996 John & Donnalyn Preun: Selkirk
1995 David & Lori Faurschou: Portage la Prairie
1994 Dean & Deah Buchanan: Crystal City
1992 Lorne & Chris Hamblin: Morris
1991 Curtis & Gloria Sims: MacGregor
1989 Don & Diane Guilford: Clearwater
1988 David & Judith Jefferies: Portage la Prairie
1987 Leo & Bernice Demers: Haywood
1986 Larry & Beryl Maguire: Elgin
1985 Harry & Barbara Lepp: Elm Creek
1984 Earl & Helen-Ann Geddes: Pilot Mound
1983 Herman & Dianne Van Den Ham: Brandon
1982 John & Helen Schellenberg: Steinbach
1981 Wilfred & Karen McKay: Alexander
1980 Glen & Marilyn Gurr: Alexander

Ontario

2003 Scott & Gloria Paisley: Stouffville
2002 John & Eadie Steele: Norwood
2001 Glenn & Sheila Burgess: Mildmay
2000 Ken & Gerri Rounds: Wasaga Beach
1999 Dale & Marie Smith: Mount Hope
1998 Murray & Lynda Porteous: Townsend
1997 Brian & Peggy Murphy: Binbrook
1996 Martin & Olivia Streef: Princeton
1995 Doug & Joan Cranston: Ancaster
1994 (Great Lakes) David & Ruth Mitchell: Binbrook
1994 (Central) Michael & Gayle Whittamore: Markham
1993 (Great Lakes) John & Karen Van Dorp: Woodstock
1993 (Central) Mark & Shawn Murphy: Alliston
1993 (Mid-Canada) James & Brenda Burke: Kakabeka Falls
1992 (Great Lakes) Jeff & Sharon Wilson: Orton
1992 (Central) Leslie & Pauline Hillstrom: Bruce Mines
1991 (Great Lakes) David & Bonnie Loewith: Lynden
1991 (Central) Lloyd & Barbara Wicks: Bobcaygeon
1990 (Great Lakes) David & Ruth Mitchell: Binbrook
1990 (Central) Ted & Wilma Smith: Sunderland
1990 (Mid Canada) Brian & Joyce Belluz: Thunder Bay
1989 (Great Lakes) David & Wendy Brenn: Flamborough
1989 (Central) Donovan Smith: Blackstock
1988 (Great Lakes) Ralph & Jayne Dietrich: Mildmay
1988 (Central) Janet & John Parsons: Cache Bay
1987 (Great Lakes) Gordon & Dianna Forth: Lynden
1987 (Central) Arnie & Marion Hakvoort: Finch
1986 (Great Lakes) Murray & Anne Ferguson: Ancaster
1986 (Central) James & Margaret Glenn: Keene
1985 (Great Lakes) Bruce & Joanne Wood: Campbellville
1985 (Central) Owen & Shirley Legge: Spring Bay
1984 (Great Lakes) Michael & Diane O'Shea: Granton
1984 (Central) Ardiel & Linda Grieve: Stayner
1983 (Great Lakes) William & Joan Fletcher: Fisherville
1983 (Central) Lyle & Sharon Vanclief: Ameilasburgh
1982 (Great Lakes) John & Margaret McDougall: Grassie
1982 (Central) Terrance & Judy Gough: Barrie
1981 (Great Lakes) Michael & Saundra Maynard: Chatham
1981 (Central) Ross & Joyce Kennedy: Little Britain
1980 (Great Lakes) Neil & Shelley Allin: Orono

Quebec • Québec

2003 Carl Marquis & Lorraine Lemay: Sainte-Croix
2002 Jocelyn Saint-Laurent & Manon Jolin: St. Francois Xavier de Brompton
2001 Gilbert Beulieu & Johanne Dubé: Petit Matane
2000 Jean Rousseau & Isabelle Drouin: Nicolet-Sud
1999 Yves Roux & Yolande Perrault: Tingwick
1998 Martin Benoit & Guylaine Boisvert: Sainte-Brigitte des Saults
1997 Sylvain Gascon & Frances Brunet: St. Anicet
1996 Diane Beaulieu & Jean-Noel Groleau: Compton
1995 Jean Jacques Gauthier & Ghislaine Pomerleau: St. Liguori
1994 Gilles & Marie St. Pierre: Princeville
1993 Valere Lieutenant & Claudette LaCasse: Stoke
1992 Claude Corbeil & Francine L'Heureux: Ste. Rosalie
1991 Vital & Lise Vouligny: Saint Celestin
1990 Maurice & Diane Leger: St. Anicet
1989 Gyslain & Francine Bolduc: St. Georges de Beauce E
1988 Alain & Celine Laroche: St. Albert
1987 William & Lynn Bryson: Ormstown
1986 Fernand & Louise Fillion: Lyster
1985 Pierre & Nicole Carbonneau: Coaticook
1984 Gratien & Lucie D'Amours: Trois Pistoles
1983 Robert Lefebvre & Jeanne D'Arc: St. Felix
1982 Denis & Noellas Vallee: Nicolet
1981 Jean-Marc & Lena Daunais: Ste. Eulalie

Atlantic • Atlantique

2003 Brian & Edna Newcombe: Port Williams, NS
2002 Jim & Tricia Lorraine: Truro, NS
2001 Chris & Karen Brown: Bridgewater, NS
2000 Wiebe & Mary Dykstra: Havelock, NB
1999 Phil McLean & Pauline Duivenvoorden: Cornerbrook, NF
1998 Edwin & Dawn Jewell: York, PEI
1997 Willy & Sherma Versteeg: Milford Station, NS
1996 Sylvain & Roberte Theriault: Grand Falls, NB
1995 David & Karen Coburn: Mouth of Keswick, NB
1994 David & Phyllis McCullum: Sussex, NB
1993 Vernon & Bertha Campbell: Kensington, PEI
1992 Charles & Doris Keddy: Kentville, NS
1991 Doug & Heather Kennigar: King's County, NS
1990 Neville & Louise Delong: Perth-Andover, NB
1989 Donald & Darlene Downe: Wilevile, NS
1988 John & Thelma Rovers: Antigonish Co., NS
1987 Bruce & Mary Rand: Canning, NS
1986 Ardianus & Janet De Graff: Port William, NS
1985 Earl & Heather Ann Kidston: King's County, NS
1984 Robert & Marie Wilson: Hants County, NS
1983 David & Marilyn Carlisle: Mouth of Keswick, NB
1982 David & Anna Acton: Sackville, NB
1981 Peter & Brenda Pope: Belleisle Creek, NB
1980 Allison & Ronalda Woodworth: Berwick, NS

Félicitations. Nous avons souhaitons.

Congratulations on your award.

Nous vous louons, les Jeunes Agriculteurs Émérite. Vous êtez l'avenir de l'agriculture au Canada. Comme vous, nous continuons de participer dans le développement de l'agriculture. Notre sucès est dependent de la traduction des idées aux solutions practiques, let fondations de vos sucès.

PLUS LOIN AVEC VOUS

We commend you for the recognition you've received as Canada's Outstanding Young Farmers. You are the future of agriculture in Canada. Like you, we continue to be a part of how agriculture is developing. We know that the only way we will succeed is by translating ideas into practical working solutions that will lend to your success.

YOUR PARTNER FOR GROWTH

ADMIRE® OPTION® INVIGOR® LIBERTY® PUMA®120SUPER PONCHO®

Bayer CropScience

www.bayercropscience.ca

All products mentioned are registered trademarks of Bayer.
Tout produits mentionées sont les marquees deposée de Bayer.
1004-2025-189

Canada's Outstanding Young Farmers 2003
Concours des Jeunes Agriculteurs d'Élite du Canada 2003

2003 Honourees/Candidats 2003

Kneeling: Lionel & Melody Ector (Saskatchewan), Scott Paisley (Ontario)
2nd Row: Lyndon & Laurelly Beswitherick (Manitoba), Lorraine Lemay (Quebec), Steve Snider (Alberta), Gloria Paisley (Ontario) Ron & Jessie Brar (BC)
Back Row: Brian & Edna Newcombe (Atlantic), Carl Marquis (Quebec)

2003 National Winners/Gagnants Nationaux 2003

Left to Right: Rob Pompu (CIBC), Richard Brennan (John Deere), Brian & Edna Newcombe (Atlantic), Jessie & Ron Brar (BC/Yukon), Derrick Rozdeba (Bayer CropScience), John Berry (AAFC), John van Dongen (BC Minister of Agriculture, Food and Fisheries)

Jack Thomsom and Rhonda MacDougall

Atlantic/Atlantique

The journey that lead to the purchase of Jack Thomson and Rhonda MacDougall's dream, West River Holsteins, was a long one. Both Jack and Rhonda grew up on dairy farms with Jack having a strong desire to follow in the footsteps of five generations of Thomsons, however, his older brother purchased the family farm. After he and Rhonda graduated from McGill University with degrees in agriculture, Jack worked within the dairy industry to keep contacts open that eventually lead to the purchase of a dairy farm outside of the family. In 1998, despite the high cost of quota and with creative arrangements with the previous owners, he and Rhonda purchased the 650 acre dairy operation that is known today as West River Holsteins.

Jack and Rhonda realized that they needed to carefully control costs and cash flow. The original agreement required the purchase of additional equipment, buildings, land and cattle at the end of a five-year period. This was accomplished and in addition they have constructed a new heifer facility, expanded their land base and completely renovated the 1949 dairy barn that houses the 235 head herd of purebred Holsteins.

Jack and Rhonda are very involved with agricultural organizations, 4-H and enjoy showing their Holstein cattle. For Jack and Rhonda, their business is very much intertwined with their young family, Shamus 3, Bryce 18 months and Keith 2 months.

Le chemin qui a mené à l'achat du rêve de Jack Thompson et de Rhonda MacDougall, West River Holsteins, a été long. Jack et Rhonda ont tous les deux grandi sur des fermes laitières. Jack a toujours eu le désir de suivre les pas de cinq générations de Thompson, mais c'est son frère aîné qui a acheté la ferme familiale. Jack et Rhonda ont fait leurs études à l'Université McGill où ils ont obtenu un diplôme en agriculture. Après ses études, Jack a travaillé dans l'industrie laitière afin de garder des contacts qui ont finalement mené à l'achat d'une ferme laitière. En 1998, malgré le coût élevé du quota et grâce à des ententes avec les propriétaires précédents, Rick et Rhonda ont acheté la ferme laitière de six cent cinquante acres qui porte aujourd'hui le nom de West River Holsteins.

Jack et Rhonda se sont rendu compte qu'ils devraient contrôler les coûts et les sorties d'argent. L'entente originale prévoyait l'achat d'équipement supplémentaire, de bâtiments, de terres et de bétail après cinq ans. Ils ont réussi et ils ont en plus construit une nouvelle installation pour les taures, acheté d'autres terres et complètement rénové la grange laitière datant de 1949 qui héberge un troupeau de trois cent vingt-cinq Holstein de race pure.

Jack et Rhonda sont très actifs au sein d'organismes agricoles, les clubs 4-H et aiment bien participer aux concours Holstein. Pour Jack et Rhonda, leur entreprise est étroitement liée à leur jeune famille de trois enfants : Shamus, trois ans, Bryce, dix-huit mois et Keith, deux mois.

Pascal Lemire and Chantal Blanchette

Quebec/Québec

Pascal Lemire grew up on his family's dairy farm. By the time he was 14, he was in demand by other farmers as a "fitter" or one who prepares cattle for the showring. He enrolled in college, taking Health and Science and graduated in 1984. After working in embryo transfer for 20 months, Pascal returned to the family farm with a zeal for breeding and innovative techniques. In 1989, when Pascal purchased Ferme Mira he saw the opportunity to expand, the challenge to improve the herd and started breeding under the Madystar prefix.

Over the next 13 years, the Madystar herd evolved under Pascal's breeding philosophy to win recognition at Holstein shows across Canada and the United States. The herd has achieved Superior and Lifetime Production awards, succeeded in breeding four Excellent cows and placed nine bulls in AI testing centres. In 2001, the need for more space saw a new barn built that would house 144 animals. A barn fire in 2002, wiped out the entire herd and the new barn. By July of that year, a new barn had been rebuilt to house 69 milking cows and 78 heifers and dry cows.

Pascal has always been involved with farm organizations especially, Holstein Canada, of which he is currently Vice-President and Chairman of the Board. Pascal and Chantal have six children, Daniel-Hubert 16, Marie-Louise 14, Jessica 12, Laurence 11, Michel-Antoine 3 and Mely-Anne 9 months.

Pascal Lemire a grandi dans la ferme laitière familiale. Dès l'âge de quatorze ans, il était en demande par les autres agriculteurs en tant que « préparateur », celui qui prépare le bétail pour les concours. Ses études collégiales lui ont permis d'obtenir un diplôme en sciences de la santé en 1984. Après avoir travaillé dans le transfert embryonnaire pendant vingt ans, Pascal est retourné à la ferme familiale avec un certain enthousiasme pour l'élevage et les techniques innovatrices. En 1989, lorsque Pascal a acheté la Ferme Mira, il a vu la possibilité de prendre de l'expansion ainsi que le défi d'améliorer le troupeau et il a commencé à faire de l'élevage en utilisant le préfixe Madystar.

Au cours des treize années suivantes, le troupeau Madystar a évolué sous la philosophie de reproduction de Pascal et il a obtenu la reconnaissance dans des concours au Canada et aux États-Unis. Le troupeau a gagné des prix Superior et Lifetime Production. De plus, quatre vaches ont été reçu le prix Excellence et neuf taureaux ont été placés dans des centres d'essai d'insémination artificielle. En 2001, à cause du manque d'espace, le couple a construit une nouvelle grange qui pouvait héberger cent quarante-quatre têtes. En 2002, un incendie a complètement détruit la grange neuve et le troupeau. En juillet de la même année, une grange avait été reconstruite pour héberger soixante-neuf vaches laitières et soixante-dix-huit taures et vaches taries.

Pascal a toujours été impliqué dans les organismes agricoles, particulièrement Holstein Canada dont il est actuellement vice-président et président du conseil d'administration. Pascal et Chantal ont six enfants : Daniel-Hubert, seize ans, Marie-Louise, quatorze ans, Jessica, douze ans, Laurence, onze ans, Michel-Antoine, trois ans et Mely-Anne, neuf mois.

Paul and Dorien De Jong
Ontario

Both Paul and Dorien immigrated to Canada from Holland as children. After earning a diploma in agricultural business management, Paul spent 10 years working in partnership with his parents on the family dairy farm. Paul and Dorien took over Ventry Hill Farm in 2000. From simple beginnings in 1990, with seven cows, quota and a round baler, the De Jongs have grown the operation into a 73 cow milking herd and 600 cropped acres.

The growing consumer demand for organic food and their own concern for the environment has prompted the De Jongs to make the move to organic farming. Currently half of the farm is classed as organic with the remainder to be eligible in three years time. All organic crops and forages will be fed to the cows which will allow for organic milk production. Preserving the environment for their children, Sean 10, Peter 8, Maria 6 and Olivia 4, has become a major concern and the De Jongs feel that organic farming practices are the best way to achieve this.

Paul and Dorien both feel that to initiate change you need to get involved. Both are very active in agricultural organizations in their community. The De Jongs believe in being proactive and not reactive to changes in the farming industry.

Paul et Dorien ont tous les deux immigré au Canada en provenance de la Hollande lorsqu'ils étaient enfants. Après avoir obtenu un diplôme en gestion des affaires agricoles, Paul a passé dix ans à travailler en partenariat avec ses parents sur la ferme laitière familiale. Paul et Dorien ont fait l'acquisition de Ventry Hill Farm en 2000. De ses modestes débuts avec sept vaches, un quota et une presse à balles rondes, l'exploitation des De Jong a pris de l'expansion pour devenir une ferme comptant un troupeau laitier de soixante-treize vaches et six cents acres de cultures.

La demande croissante des consommateurs pour des aliments biologiques et leurs propres préoccupations envers l'environnement ont poussé les De Jong à se convertir à la culture biologique. Actuellement, la moitié de la ferme est certifiée biologique et le reste de la ferme sera admissible dans trois ans. Les vaches mangeront des cultures et du fourrage organiques, ce qui permettra la production de lait biologique. La protection de l'environnement pour leurs enfants, Sean, dix ans, Peter, huit ans, Maria, six ans, et Olivia, quatre ans, est devenue une préoccupation importante pour les De Jong et ils pensent que la production organique est la meilleure manière de le faire.

Paul et Dorien croient qu'il faut s'impliquer pour amorcer des changements. Le couple est très actif dans les organismes agricoles de leur communauté. Les De Jong croient qu'il faut être proactif et non réactif aux changements dans l'industrie agricole.

Todd and Julie Racher
Manitoba

Racher Acres Ltd. and J.R. Greenhouses are the dream of Todd and Julie Racher of Elgin, Manitoba. Todd began farming in 1996 with 640 acres of land after graduating with a diploma of agriculture from the University of Manitoba. Today, Todd and Julie own 1700 acres and together with Todd's parents operate 3000 acres. Crops grown include forage, forage seed, corn, sunflowers, winter cereals, wheat, peas and canola.

To add income to the farming operation and utilize her certificate of horticulture, Julie runs a 4000 square foot greenhouse operation that produces vine-ripe tomatoes and English cucumbers for markets in southwestern Manitoba.

Business success for the Rachers has meant focusing on three key areas, accounting, production and marketing, with the effective use of technology driving all activities.

With a young family, Ashley 5, Tyler 3 and Charlie 1, the Rachers enjoy the family farm lifestyle while looking for business opportunities that work within that lifestyle. This is where the greenhouse operation is the perfect fit for Julie, it allows her to be with the children while growing the bottom line for the farm. Todd and Julie volunteer their time within their community as they feel that the community surrounding the farm needs to feel like an extended family so that in times of hardship or success, farms will have the spirit necessary to carry on.

Racher Acres Ltd et J.R. Greenhouses sont le rêve de Todd et Julie Racher d'Elgin, au Manitoba. Après avoir obtenu son diplôme en agriculture de l'Université du Manitoba, Todd s'est lancé dans l'industrie agricole avec six cent quarante acres. Aujourd'hui, Todd et Julie sont les propriétaires de mille sept cents acres et avec la ferme des parents de Todd, ils cultivent trois mille acres. Parmi les cultures, on compte du fourrage, des semences fourragères, du maïs, du tournesol, des céréales d'hiver, du blé, des pois et du canola. Pour apporter des revenus supplémentaires et pour utiliser son certificat en horticulture, Julie exploite une serre de quatre mille pieds carrés qui produit des tomates mûries sur pied et des concombres anglais pour les marchés du sud-ouest du Manitoba.

Les Racher ont obtenu du succès en affaires en se concentrant sur trois champs clés : la comptabilité, la production et la mise en marché. Ils ont utilisé efficacement la technologie dans ces trois champs.

Parents de jeunes enfants, Ashley, cinq ans, Tyler, trois ans et Charlie, un an, les Racher aiment bien le style de vie d'une ferme familiale tout en profitant des occasions qui va avec ce style de vie. C'est la raison pour laquelle l'exploitation serricole est parfaite pour Julie. Elle peut s'occuper des enfants tout en générant des revenus pour la ferme. Todd et Julie font du bénévolat dans leur communauté, car ils croient que la communauté entourant la ferme doit être un prolongement de la famille afin que les fermes aient l'entrain nécessaire pour continuer dans les moments heureux et difficiles.

Kevin and Melanie Boldt
Saskatchewan

Kevin and Melanie Boldt are the proud owners and creators of Pine View Farms of Osler, Saskatchewan. In 1998, Kevin, with a diploma in agriculture and a background in dairy and grain farming and Melanie, with a degree in marketing decided to purchase more land to realize their dream to farm. The search lead them to purchase a nearby farm equipped with poultry barns and an abattoir. Over the past six years meat sales have grown about 15 per cent per annum with the addition of beef, pork, lamb and turkey products added to the existing chicken product line. The entire grain, cattle and poultry operation has been refocused around producing, processing and marketing the "All Natural Meats Inc." product line through the on farm butcher shop and wholesale distribution. Pine View Farms is the only provincially inspected poultry processor in Saskatchewan and to the Boldt's knowledge, the only vertically integrated poultry processor in Western Canada.

Pine View Farms incorporates both Kevin's and Melanie's skills, education and interests and provides full-time employment for them both. They look to the future with their two young children, Liam 6, and Adam 3. Kevin and Melanie feel that there is a future in agribusiness for those who dare to look at things differently and capitalize on opportunities.

Kevin et Melanie Boldt sont les fiers fondateurs et propriétaires de Pine View Farms d'Olser, en Saskatchewan. En 1998, Kevin, avec un diplôme en agriculture et de l'expérience en production céréalière, et Melanie, qui possède un baccalauréat en marketing, ont décidé d'acheter une ferme pour réaliser leur rêve d'être agriculteurs. Leur recherche les a menés à acheter une ferme avoisinante qui était dotée de poulaillers et d'un abattoir. Au cours des six dernières années, les ventes de viande ont augmenté d'environ 15 % par année grâce à l'ajout de produits de bœuf, de porc, d'agneau et de dinde à leur gamme de produits de poulet. Toute la production de céréales, de boeuf et de poulet a été recentrée autour de la production, la transformation et la mise en marché de la gamme de produits « All Natural Meats Inc. » Ils écoulent leurs produits par l'entremise de leur boucherie à la ferme et de la distribution en gros. Pine View Farms est le seul abattoir inspecté par le gouvernement provincial en Saskatchewan et selon les Boldt, l'exploitation est la seule usine de transformation de poulet à être intégrée verticalement dans l'Ouest canadien.

Pine View Farms incorpore les habiletés, l'éducation et les intérêts de Kevin et de Melanie et leur fournit également de l'ouvrage à temps plein. Le couple a deux enfants : Liam, six ans, et Adam, trois ans. Kevin et Melanie croient qu'il y a un avenir en agroalimentaire pour ceux qui osent voir les choses différemment et qui profitent des occasions.

Ian and Karilynn Marshall
Alberta/NWT

A true farmer has the farm in his blood. And so, at 18 Ian Marshall bought his first quarter section a mile from his parents grain, cattle and hog farm where he grew up. After graduating from Olds College where Ian studied agricultural mechanics and met Karilynn who was studying agricultural business, Ian, along with his father, Art and Karilynn set out to transform that bare hilly quarter section. Today, Marshall Farms has grown to 3500 acres of tillable land for feed, 3000 acres of pasture, a 9500 head feed lot operation and a 300 head cow/calf operation. The diversification of having a cow/calf operation to supply the feedlot and the land capacity to grow their own feed crops and pasture to graze the cattle in the summer have lead to Ian and Karilynn's success.

Ian and Karilynn are both committed to producing high quality beef that meets both consumer and inspection demands. Ensuring a safe working environment for the farm's three full time employees and their family, Katie 15, Garnet 14 and Ky 12, is also important to Ian and Karilynn.

Ian and Karilynn find the time to give back to their community by sponsoring and volunteering their time to local charities, 4-H and sporting events. Even in the midst of the BSE crisis, the Marshalls believe in keeping a positive attitude and optimistic outlook.

Un vrai agriculteur a la terre dans le sang. Donc, à l'âge de dix-huit ans, Ian Marshall a acheté son premier quart de section à un mille de la ferme céréalière, bovine et porcine de ses parents dans laquelle il a grandi. Après avoir obtenu un diplôme en mécanique agricole du collège Olds, où il a rencontré Karilynn qui étudiait l'administration agricole, Ian, ainsi que son père Art et Karilynn se sont mis en tête de transformer le quart de section accidenté et dénudé. Aujourd'hui, Marshall Farms est une entreprise qui comprend 3 500 acres cultivables pour les cultures, 3 000 acres de pâturage, un parc d'engraissement de 9 500 têtes et une exploitation vache/veau de 300 têtes. Le fait d'avoir une exploitation vache/veau pour fournir le parc d'engraissement, d'avoir la capacité de produire leurs propres aliments et d'avoir le pâturage nécessaire pour faire paître les animaux durant l'été sont la clé du succès d'Ian et Karilynn.

Ian et Karilynn sont déterminés à produire du bœuf de haute qualité qui satisfait les attentes des consommateurs et qui répond aux exigences des inspecteurs. Le couple croit qu'il est important de fournir un milieu de travail sécuritaire aux trois employés à temps plein de la ferme ainsi qu'un environnement sain à leurs trois enfants : Katie, quinze ans, Garnet, quatorze ans et Ky, douze ans.

Ian et Karilynn trouvent le temps d'aider leur communauté soit en faisant des dons aux œuvres de charité ou en commanditant le club 4-H et des évènements sportifs ainsi qu'en faisant du bénévolat. Même au milieu de la crise de la vache folle, les Marshall croient qu'il faut garder une attitude positive et rester optimiste.

Rick and Karen Thiessen
British Columbia/Yukon
Colombie-Britannique/Yukon

For Rick and Karen Thiessen, growing up on a farm and in the country lead to the natural progression of owning and operating Windy Acre Farms Inc., the largest independent broiler chicken producer in British Columbia. Rick grew up on his parent's 35,000 broiler farm and began his farming career by providing custom farm services in 1987. By 1989, Rick had purchased his own 28,000 broiler farm and was managing his parents' flock as well. In 1998, after the passing of Rick's father and his mother's decision to fully retire, Rick and Karen consolidated their three existing farms into one modern facility.

Windy Acre Farms is now located on a 60 acre site where Rick and Karen built eight identical computerized growing floors and raise 180,000 birds/cycle. Land not used for the poultry operation is leased out for vegetable production. In 1994, Rick added a commercial feed hauling and commodity storage business, Agri-Trans Services, to complement his poultry business. With the poultry business now at a sustainable level, the Thiessens look to continue the diversification of their operation.

As president of the BC Chicken Growers Association, Rick found himself very busy this year dealing with the devastation of the Avian Flu outbreak. The Thiessen's values and faith helped them and their young family, Brandon 8, Ryan 6, Benjamin 4 and Emily 1, to cope and emerge stronger for the experience.

Pour Rick et Karen Thiessen, grandir sur la ferme et à la campagne les a menés à devenir propriétaire-exploitant de Windy Acre Farms, le plus grand producteur indépendant de poulet à griller de la Colombie-Britannique. Rick a grandi dans la ferme de 35 000 poulets à griller de ses parents et il a entrepris sa carrière agricole en 1987 en offrant des services agricoles à forfait. Rick a acheté sa propre ferme de 28 000 poulets à griller en 1989 tout en continuant de gérer la ferme de ses parents. En 1998, à la suite du décès de son père et de la décision de sa mère de prendre sa retraite, Rick, avec sa Karen, a décidé de consolider ses trois fermes en une exploitation moderne.

Windy Acre Farms est maintenant situé sur soixante acres où Rick et Karen ont bâti huit poulaillers informatisés identiques. Ils élèvent maintenant environ 180 000 volailles par cycle. La terre qui n'est pas utilisée pour l'exploitation avicole est louée pour la production maraîchère. En 1994, Rick a ajouté une entreprise de transport commercial d'aliments pour animaux et d'entreposage de denrées, Agri-Trans Services, pour compléter son exploitation avicole. Maintenant que l'exploitation avicole a atteint un niveau de profitabilité, les Thiessen cherchent à diversifier davantage leur entreprise.

En tant que président de la BC Chicken Growers Association, Rick a été passablement occupé avec les dommages causés par la grippe aviaire. Les valeurs et la foi des Thiessen les ont aidés, ainsi que leurs enfants, Brandon. Huit ans, Benjamin, quatre ans et Emily, un an, à s'en sortir et cette épreuve leur a donné une nouvelle force.

Congratulations

to all of Canada's outstanding young farmers.

From your friends at AdFarm

Proud supporters of Canada's Outstanding Young Farmers program.

Félicitations

à tous les jeunes agriculteurs et agricultrices exceptionnels du Canada!

De vos amis chez AdFarm

Fiers partenaires du concours Jeunes agriculteurs d'élite du Canada.

ADFarm

www.adfarmonline.com

David Brenn

David Brenn is no stranger to Canada's Outstanding Young Farmers Program. Dave and his wife Wendy were award winners in 1989. For the next seven years, David served on the executive of the program acting as Hosting Chairman for the national event in 1996.

Brenn-B Farms Ltd was formed in 1981 when David decided to expand the vegetable operation on the 3rd generation family farm in Waterdown, Ontario. In 1998 his two sons, Chris and Shawn bought into the operation. Currently, Brenn-B Farms Ltd. consists of 1300 acres of potatoes, broccoli, turnips, herbs and cash crops, as well as a 200 head cow/calf operation. In 1993 the opportunity arose to process potatoes for the potato salad industry. Currently this company processes 5.5 million pounds of potatoes. Brenn-B Farms strives to be on the leading edge of technological advancement with computerized equipment, auto steer tractors and GPS
systems that allow his farm to remain competitive in the ever-changing agriculture landscape of this country.

David has been active in the Ontario Potato Growers Marketing Board and the Potato Marketing Association of North America. David and Wendy look forward to the future with their granddaughter and a 5th generation on the home farm.

David Brenn n'est pas étranger au concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada. David et sa femme Wendy ont été les lauréats du concours JAÉ du Canada en 1989. À partir de ce moment et jusqu'en 1996, David a été membre du conseil d'administration du concours.

David fait partie de la troisième génération à posséder et exploiter la ferme familiale de Waterdown, en Ontario. Brenn-B Farms Ltd a été fondé en 1981 lorsque David a décidé d'agrandir l'exploitation maraîchère. En 1998 ses deux fils, Chris et Shawn, ont acheté les actions de leur oncle. Brenn-B Farms produit actuellement des pommes de terre, du brocoli, des navets, des fines herbes et des cultures commerciales sur mille trois cents acres en plus d'exploiter une ferme vache/veau de deux cents têtes. David a formé une autre entreprise lorsque s'est présentée une occasion de transformer des pommes de terre pour le marché de la salade de pommes de terre. L'entreprise transforme actuellement 5,5 millions de livres de pommes de terre. Brenn-B Farms continue d'être à la fine pointe des progrès technologiques. De l'équipement informatisé, des tracteurs autodirigés et des systèmes GPS permettent à son entreprise de rester à jour dans le secteur agricole qui est en constante évolution au pays.

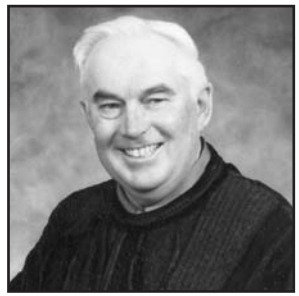
David a été très actif au sein du Potato Growers Marketing Board de l'Ontario et de la Potato Marketing Association de l'Amérique du Nord. David et Wendy l'avenir augure bien, car leur petite-fille pourra être la cinquième génération à exploiter la ferme familiale.

Ann Louise Carson

Ms Carson has an in-depth knowledge of the Quebec agricultural industry, from the family farm to the international marketplace. Having grown up in a Holstein Master Breeder family, she worked for the Quebec Young Farmers after obtaining her degree from McGill University. She later became Executive Assistant to the Quebec Minister of Agriculture, then was General Manager of the embryo transfer centre Boviteq Inc., where she was involved for seven years in research, production and international marketing of Canadian genetics. At the end of the 1990s, Ms Carson

continued in international business development with the dairy processor Groupe Lactel. In 2000, Ms Carson became Business Development Director at PATLQ (Quebec DHI), overseeing the R&D and marketing team, who strive to improve the productivity and profitability of more than 6,000 dairy farms in Quebec. Other responsibilities include the development and maintenance of partnerships with universities, governments and the private sector.

Madame Carson a une connaissance approfondie de l'industrie agricole du Québec, allant des fermes familiales jusqu'aux marchés internationaux. Elle a grandi dans une famille de maîtres éleveurs Holstein et après avoir obtenu son diplôme de l'Université McGill, elle a travaillé pour la Quebec Young Farmers. Par la suite, elle est devenue adjointe de direction pour le ministère de l'Agriculture du Québec. Puis, elle a été directrice générale du centre de transfert embryonnaire Boviteq inc., où elle a travaillé pendant sept ans à la recherche, à la production et à la commercialisation internationale de produits génétiques. À la fin des années 1990, Mme Carson a continué son travail dans le développement international avec le Groupe Lactel. En 2000, Mme Carson est devenue directrice du développement des affaires au PATLQ, supervisant l'équipe de recherche et développement qui cherche à améliorer la productivité et la rentabilité de plus de six mille fermes laitières au Québec. Ses responsabilités incluent le développement et le maintien de partenariats avec les universités, les gouvernements et le secteur privé.



Glen Findlay

Glen Findlay has been a life long resident of Manitoba. Born and raised at Shoal Lake, Glen and his wife Katherine continue to reside there.

Glen graduated with a B.S.A. (honours) from the University of Manitoba in 1963. He went on to earn his Masters of Science and then a Ph.D from the University of Illinois. In 1970, Glen joined the Faculty of Agriculture at the University of Manitoba as a professor. He continued in this position until 1977 when he returned to farming at Shoal Lake.

Entering politics, Glen served as MLA for both Virden and Springfield from 1986 until 1999. Serving in a cabinet position, Glen is probably best known for serving as Minister of Agriculture from 1988-93 and Minister of Highways and Transportation from 1993-99.

Glen has enjoyed participating in many community and sports related duties and responsibilities over the past 40 years. Glen and Katherine also enjoy their four children and nine grandchildren.

Glen Findlay a toujours été résident du Manitoba. Né et élevé à Shoal Lake, il y demeure toujours avec sa femme Katherine.

Glen a obtenu un baccalauréat en sciences (avec mention) de l'Université du Manitoba en 1963. Puis, il a fait une maîtrise en sciences et un doctorat à l'Université de l'Illinois. En 1970, Glen a joint la faculté de l'agriculture de l'Université du Manitoba en tant que professeur. Il a gardé ce poste jusqu'en 1977 lorsqu'il est retourné à Shoal Lake pour être agriculteur.

Par la suite, Glen s'est lancé en politique et il a été membre de l'assemblée législative pour les comtés de Virden et de Springfield jusqu'en 1999. Glen a fait partie du cabinet et il s'est fait connaître en tant que ministre de l'Agriculture de 1988 à 1993 et ministre de la Voirie et du Transport de 1993 à 1999.

Au cours des quarante dernières années, Glen a bien aimé faire partie d'organismes communautaires et sportifs.

Glen et Katherine ont le plaisir d'avoir quatre enfants et neuf petits-enfants.

Manitoba National Hosting Committee 2004
Comité Organisateur 2004

Chair – Gloria Sims
Dean and Deah Buchanan
Kevin and Bev Coubrough
David and Lori Faurschou
Tom and Cindy Kieper
Bill and Elsie Moorehead
Carmen and Donna Jackson
Danny and Anita Penner
Melvin and Elaine Penner
John and Donnalyn Preun
Curtis Sims
Herman and Dianne van den Ham
Kevin and Iris Yuill

Special Thanks to our Tour Hosts:
Un merci particulier aux hôtes de la visite :

Benner Holsteins Ltd.
Can-Oat Milling Products
John and Tina Douma
Enns Brothers Portage
Green Valley Equipment Ltd.
H & M Farms
JPS Farm
Parent Seed Farm Ltd.
Shelmerdine Nurseries & Garden Center Ltd.
Simplot
Sommerfeld Colony

2004 National Event Regional Sponsors
Commanditaires régionaux du Concours national 2004

Thank you for your generous support!
Merci de votre genereux soutien!

Platinum/Platine

Manitoba Agriculture Food and Rural Initiatives
MacDon Industries
Meyer Norris Penny

Gold/Or

Manitoba Rural Adaptation Council
Monarch Industries

Silver/Argent

Enns Brothers Portage
D'Arcy Deacon Barristers
West Park Motors Ltd.

Bronze/Bronze

BDO Dunwoody Chartered Accountants & Consultants
Canadian Grain Commission
Canadian International Grains Institute
Canadian Wheat Board
Cargill
CIBC – Manitoba
Green Valley Equipment Inc.
Golden West Radio
Manitoba Outstanding Young Farmers
Manitoba Pork Council
Manitoba Pulse Growers Association Inc.
Pioneer Hi-Bred Limited
Saskatchewan Wheat Pool
Simplot Canada Ltd.

Supporters/Supporteurs

ADM Agri-Industries Company
Agricore United
Garry Limpright Inc. – Selkirk Shell
Manitoba Crop Insurance Corporation
Meridian Industries
Metro Propane Inc.
Parent Seed Farm Ltd.
Parrish & Heimbecker Limited
Thompsons Ltd.

Special thanks to CIBC for help with translation
Un merci particulier à la CIBC pour son aide avec la traduction

Come to Atlantic Canada for Canada's Outstanding Young Farmers National Event, November 16 – 20, 2005!

Atlantic Canada is pleased and excited to welcome you to Halifax, Nova Scotia in 2005 for a true Maritime experience! The National Event will be held at the Westin Hotel from November 16 – 20. Mark your calendars now and plan to join us in Nova Scotia!

Venez au Canada Atlantique pour Le concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada Du 16 au 20 novembre 2005!

Le Canada atlantique a le plaisir et l'honneur de vous accueillir à Halifax en Nouvelle-Écosse en 2005 pour une vraie expérience maritime. Le concours national aura lieu à l'Hôtel Westin du 16 au 20 novembre. Marquez vos calendriers maintenant et planifiez de vous joindre à nous en Nouvelle-Écosse.!

Need more information about Outstanding Young Farmers?
Besoin d'avantage de renseignements à propos des JAÉ ?

For more information about Canada's Outstanding Young Farmers Program and how you can get involved, please contact:

Pour de plus amples renseignements sur le concours des Jeunes agriculteurs d'élite du Canada, veuillez contacter :

Joan Cranston
Program Manager/Directrice du concours
37 Carluke Rd. E., R.R.# 2
Ancaster, Ontario L9G 3L1
Phone: 905-648-0176
Fax: 905-648-4396
Email: cranstonclydes@yahoo.com
Or visit our website: www.oyfcanada.com
Ou visitez notre site Web : www.oyfcanada.com

Agriculture and Agri-Food Canada | Agriculture et Agroalimentaire Canada

Renewal
Working for Today, Planning for Tomorrow

Renouveau
Travailler au présent, planifier l'avenir

APF Renewal is pleased to support Canada's Outstanding Young Farmers Program (COYFP) which celebrates the achievements of young farmers and continuous learning, a hallmark of young farm leaders eager to succeed in today's fast-paced industry.

For more information check out the Renewal web site at www.agr.gc.ca/renewal or call 1 866 452 5558

Le volet Renouveau du Cadre stratégique pour l'agriculture (CSA) est fier de soutenir le Programme des jeunes agriculteurs d'élite du Canada (PJAEC) qui souligne les réalisations des jeunes agriculteurs et encourage l'apprentissage continu, un programme exemplaire pour les jeunes agriculteurs qui souhaitent ardemment réussir dans une industrie qui évolue rapidement.

Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez le site Web du Renouveau à l'adresse http://www.agr.gc.ca/renouveau ou téléphonez au 1 866 452-5558.

Canada